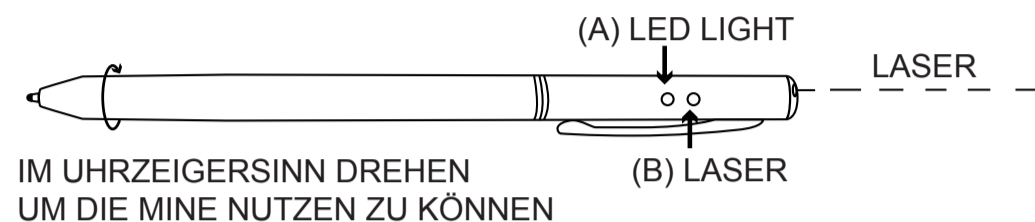


# LASER/LED PEN ArtNr.15318

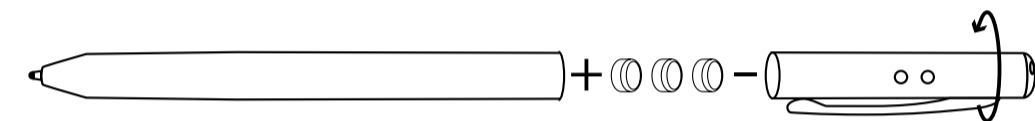
(ZUR BENUTZUNG BEI PRÄSENTATIONEN VORGESEHEN)

## HINWEISE:

- DER LASERSTRAHL IST NICHT AUF PERSONEN ZU RICHTEN, DA DIE LASERSTRAHLUNG SCHÄDLICH FÜR DAS MENSCHLICHE AUGE IST
- NICHT IN DEN DIREKTEN ODER REFLEKTIERTEN STRAHL BLICKEN
- FALLS DER LASERSTRAHL INS AUGE TRIFFT, SIND DIE AUGEN BEWUSST ZU SCHLIESSEN UND DER KOPF SOFORT AUS DEM STRAHL ZU BEWEGEN
- MANIPULATIONEN / ÄNDERUNGEN AN DER LASEREINRICHTUNG SIND UNZULÄSSIG
- DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG IST AUFZUBEWAHREN UND BEI WEITERGABE DES ARTIKELS MITZUGEBEN



- A. ERSTER TASTER ZUM EINSCHALTEN DES LED-LICHTS
- B. HINTERER TASTER ZUM EINSCHALTEN DES LASERS



1. SCHRAUBEN SIE DEN OBEREN TEIL DES STIFTES AB
2. LEGEN SIE DIE 3 BATTERIEN (LR 41) MIT DEM MINUS-POL NACH OBEN EIN
3. SCHRAUBEN SIE DEN OBEREN TEIL DES STIFTES WIEDER AUF



WARNHINWEIS  
IST AUF DEM  
UNTERTEIL DES  
LASERPOINTERS  
ANZUBRINGEN

## BATTERIE-HINWEISE

WICHTIGE INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER BATTERIEN:

- NUTZEN SIE NUR EMPFOHLENE BATTERIEN (LR 41/3 STÜCK)
- ACHTEN SIE AUF DIE KORREKTE POLARITÄT BEIM EINLEGEN
- VERMISCHEN SIE KEINE ALTEN & NEUEN BATTERIEN
- ENTNEHMEN SIE ALLE BATTERIEN, BEVOR SIE NEUE EINLEGEN
- VERMISCHEN SIE KEINE BATTERIEN (ALKALINE, STANDARD, RECHARGEABLE ETC.)
- NICHT WIEDERAUFLADBARE BATTERIEN DÜRFEN SIE NICHT WIEDER AUFLADEN
- WIEDERAUFLADBARE BATTERIEN MÜSSEN SIE ENTNEHMEN, UM SIE AUFZULADEN
- AUSGELAUFENE ODER LEERE BATTERIEN SIND ORDNUNGSGEMÄSS ZU ENTSORGEN

**WARNUNG: LEGEN SIE BATTERIEN NICHT INS FEUER, DA SIE EXPLODIEREN KÖNNTEN.**

VORSICHT! - WENN ANDERE ALS DIE HIER ANGEGBEN BEDIENUNGS- UND JUSTIEREINRICHTUNGEN BENUTZT ODER ANDERE VERFAHRENSANWEISUNGEN AUSGEFÜHRT WERDEN, KANN DIES ZU GEFÄHRLICHER STRAHLUNGSEINWIRKUNG FÜHREN.

**⚠ BITTE NICHT IN REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**

WARNUNG: WENN SIE ZUBEHÖRTEILE VERWENDEN WOLLEN, MÜSSEN SIE SICH DARÜBER IM KLAREN SEIN, DASS SIE NICHT EXAKT FÜR DIESEN ARTIKEL HERGESTELLT WORDEN SIND UND SOMIT EINE GEWISSE UNSICHERHEIT DES ARTIKELS BESTEHT.

**ENTSORGUNG:** ENTSORGEN SIE DEN ARTIKEL NACH DEN IN IHREM LAND GELTENDEN VORSCHRIFTEN.  
PAPIER/PAPPE GEHÖREN ZUM ALTPAPIER.  
GERÄT DARF NICHT IM NORMALEN HAUSMÜLL ENTSORGT WERDEN SONDERN MUSS ZUR WIEDERVERWERTUNG AN EINER SAMMELSTELLE FÜR ELEKTROSCHROTT ODER EINEM WERTSTOFFHOF ABGEBEN WERDEN.  
BATTERIEN GEHÖREN NICHT IN DEN HAUSMÜLL UND MÜSSEN BEI EINER SAMMELSTELLE ODER IM HANDEL ABGEBEN WERDEN.

Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter: <http://data.promotray.de/Konformitätserklärungen/15318.pdf>

MACMA  
THOMAS-MANN-STR. 60,  
90471 NÜRNBERG

REG.NO:72005675

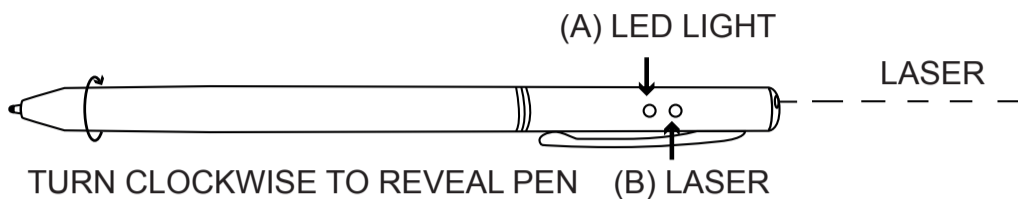


# LASER/LED PEN itemnr.15318

(FOR USE AT PRESENTATIONS)

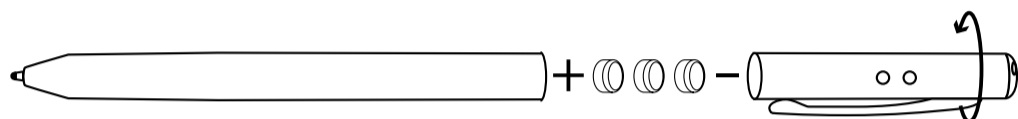
## ATTENTION:

- THE LASER BEAM SHOULD NOT BE AIMED AT PERSONS, BECAUSE THE LASER BEAM CAN BE HARMFUL FOR THE EYE
- DON'T LOOK IN THE DIRECT OR REFLECTED LASER BEAM
- IF THE LASER BEAM IS POSITIONED ON THE EYE, PLEASE CLOSE YOUR EYES AND MOVE YOUR HEAD OUT OF THE LASER BEAM
- MANIPULATIONS / CHANGES ON THE ITEM ARE NOT ALLOWED
- THIS INSTRUCTION SHEET HAS TO BE KEPT AND GIVEN TO THE PERSON WHO IS USING THIS



A. FRONT BUTTON OPERATES THE LED LIGHT

B. BACK BUTTON OPERATES THE LASER



## REPLACING BATTERIES

1. UNSCREW THE TOP PEN
2. INSTALL THE 3X LR 41 BATTERIES WITH THE NEGATIVE (-) SIDE FACING TOWARDS THE TOP OF THE PEN
3. SCREW THE TOP OF THE PEN BACK ON THE BARREL



## BATTERY WARNING

- ONLY USE RECOMMENDED BATTERIES (LR 41/3 PCS)
- PLEASE TAKE CARE FOR CORRECT POLARITY OF BATTERIES WHILE CHANGING
- PLEASE DON'T MIX UP OLD AND NEW BATTERIES
- PLEASE TAKE OUT ALL BATTERIES BEFORE INSERTING NEW BATTERIES
- PLEASE DO NOT RE-CHARGE NON-RECHARGEABLE BATTERIES
- RECHARGEABLE BATTERIES HAVE TO BE TAKEN OUT BEFORE LOADING
- LEAKING OR EMPTY BATTERIES HAVE TO BE DISPOSED ACCORDING TO THE REGULATIONS



WARNINGSTICKER HAS TO BE PLACED ON THE LOWER BAREL

**WARNING: DON'T PUT BATTERIES ON FIRE, THEY MAY EXPLODE**

KEEP CARE: IF YOU USE OTHER INSTRUCTIONS OR DEVICES FOR THIS PRODUCT WHICH ARE NOT PRODUCED EXACTLY FOR THIS PRODUCT, IT MAY CAUSE DANGEROUS RADIANCE.

**PLEASE DON'T STORE THIS PRODUCT IN RANGE OF CHILDS.**

CAUTION: USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES NOT SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

ATTENTION! - IF OTHER INSTRUCTION MANUALS OR OTHER DOCUMENTED PROCEDURES ARE USED, IT CAN CAUSE HARMFUL RADIANCE EXPOSURE

## DISPOSAL:

DISPOSE OF THE ITEM IN ACCORDANCE WITH THE REGULATIONS IN FORCE IN YOUR COUNTRY.  
PAPER/CARDBOARD IS PART OF THE WASTE PAPER.  
THE APPLIANCE MUST NOT BE DISPOSED OF IN NORMAL HOUSEHOLD WASTE BUT MUST BE RETURNED TO A COLLECTION POINT FOR ELECTRICAL WASTE OR A RECYCLING CENTRE FOR RECYCLING.  
BATTERIES DO NOT BELONG IN THE HOUSEHOLD WASTE AND MUST BE HANDED IN AT A COLLECTION POINT OR IN THE TRADE.

The Declaration of Conformity for this product can be found at: <http://data.promotray.de/Konformitaetsserklaerungen/15318.pdf>

MACMA  
THOMAS-MANN-STR. 60,  
90471 NÜRNBERG

REG.NO:72005675

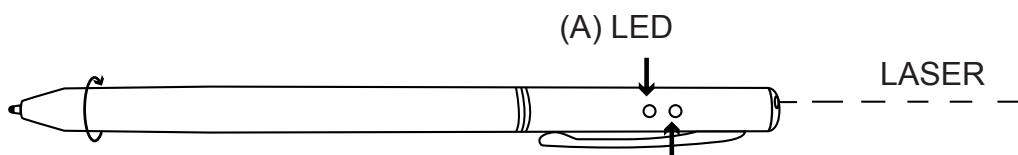


# LASER/LED PEN itemnr.15318

(À UTILISER LORS DES PRÉSENTATIONS)

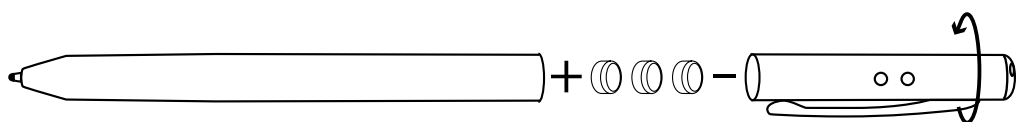
## ATTENTION :

- LE RAYON LASER NE DOIT PAS ÊTRE DIRIGÉ VERS DES PERSONNES, PARCE QUE LE RAYON LASER PEUT ÊTRE NOCIF POUR L'ŒIL
- NE PAS REGARDER DANS LE RAYON LASER DIRECT OU RÉFLÉCHI
- SI LE FAISCEAU LASER EST PLACÉ SUR L'ŒIL, VEUILLEZ FERMER LES YEUX ET BOUGER LA TÊTE DU RAYON LASER
- LES MANIPULATIONS / MODIFICATIONS SUR L'ARTICLE NE SONT PAS AUTORISÉES
- CETTE FICHE D'INSTRUCTIONS DOIT ÊTRE CONSERVÉE ET REMISE À LA PERSONNE QUI UTILISE CE STYLO-BILLE :



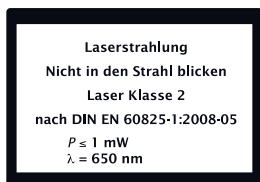
POUR UTILISER LE STYLO : TOURNEZ (B) LASER DANS L'HORLOGUE ICI

- A. BOUTTON POUR LA FONCTION LED
- B. BOUTTON POUR LE LASER



## REPLACEMENT DES BATTERIES

1. DÉVISSEZ LE STYLO SUPÉRIEUR
2. INSTALLEZ LES PILES 3X LR 41 EN ORIENTANT LE CÔTÉ NÉGATIF (-) VERS LE HAUT DU STYLO.
3. REVISSER LE HAUT DU STYLO SUR LE BARILLET



## AVERTISSEMENT DE BATTERIE

- N'UTILISEZ QUE LES PILES RECOMMANDEES (LR 41/3 PCS)
- VEUILLEZ VEILLER À LA BONNE POLARITÉ DES PILES DURANT LE CHANGEMENT
- S'IL VOUS PLAÎT, NE MÉLANGEZ PAS L'ANCIEN ET LE NOUVEAU BATTERIES
- VEUILLEZ RETIRER TOUTES LES PILES AVANT L'INSERTION DE NOUVELLES PILES
- VEUILLEZ NE PAS RECHARGER LES PILES NON RECHARGEABLES
- LES PILES RECHARGEABLES DOIVENT ÊTRE RETIRÉ AVANT LE CHARGEMENT
- LES PILES QUI FUIENT OU QUI SONT VIDE DOIVENT ÊTRE DISPOSÉ SELON LES RÈGLEMENTS

## AVERTISSEMENT : NE METTEZ PAS DE PILES AU FEU, ILS PEUVENT EXPLOSER

ATTENTION : SI VOUS UTILISEZ D'AUTRES INSTRUCTIONS OU APPAREILS POUR CE PRODUIT QUI NE SONT PAS FABRIQUÉS EXACTEMENT POUR CELA PRODUIT, IL PEUT PROVOQUER UN RAYONNEMENT DANGEREUX.

## VEUILLEZ NE PAS STOCKER CE PRODUIT DANS LA GAMME DES ENFANTS.

ATTENTION : L'UTILISATION DE COMMANDES OU DE RÉGLAGES OU DE PERFORMANCE DES PROCÉDURES NON SPÉCIFIÉES DANS LE PRÉSENT DOCUMENT PEUVENT EN CAS D'EXPOSITION À DES RADIATIONS DANGEREUSES.

ATTENTION ! - SI D'AUTRES INSTRUCTIONS OU D'AUTRES PROCÉDURES DOCUMENTÉES SONT UTILISÉES, IL PEUT ENTRAÎNER UNE EXPOSITION NOCIVE AU RAYONNEMENT

## ÉLIMINATION :

ÉLIMINEZ L'ARTICLE CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR DANS VOTRE PAYS.

LE PAPIER/CARTON FAIT PARTIE DES DÉCHETS DE PAPIER.

L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE JETÉ AVEC LES DÉCHETS

L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE JETÉ AVEC LES DÉCHETS MÉNAGERS NORMAUX MAIS DOIT ÊTRE REMIS À UN POINT DE COLLECTE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES OU UN CENTRE DE UN CENTRE DE RECYCLAGE.

LES PILES NE DOIVENT PAS ÊTRE JETÉES DANS LES ORDURES MÉNAGÈRES ET DOIVENT ÊTRE REMISES À UN POINT DE COLLECTE OU DANS LE COMMERCE.

La déclaration de conformité de ce produit peut être consultée à l'adresse suivante :

<http://data.promotray.de/Konformitaetserklaerungen/15318.pdf>

MACMA  
THOMAS-MANN-STR. 60,  
90471 NÜRNBERG

REG.NO:72005675

